

- 1) Švédské království tím, že ponechalo v platnosti systém povinného předběžného oznamování pro dovozy některých potravinářských produktů živočišného původu z jiných členských států, nesplnilo povinnosti, které pro něj vyplývají z článku 5 směrnice Rady 89/662/EHS ze dne 11. prosince 1989 o veterinárních kontrolách v obchodu uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu.
- 2) Švédskému království se ukládá náhrada nákladů řízení.
- 3) Finská republika ponese vlastní náklady řízení.

(¹) Úř. věst. C 112, 10.5.2003

ROZSUDEK SOUDNÍHO DVORA

(velkého senátu)

ze dne 13. září 2005

ve věci **C-176/03: Komise Evropských společenství proti Radě Evropské unie** (¹)

(Žaloba na neplatnost — Článek 29 EU, čl. 31e EU, články 34 a 47 EU — Rámcové rozhodnutí 2003/80/SVV — Ochrana životního prostředí — Trestní sankce — Pravomoc Společenství — Právní základ — Článek 175 ES)

(2005/C 315/03)

(Jednací jazyk: francouzština)

Ve věci C-176/03, **Komise Evropských společenství**, (zmocněnci: M. Petite, J.-F. Pasquier a W. Bogensberger), podporovaná **Evropským parlamentem** (zmocněnci: G. Garzón Clariana, H. Duintjer Tebbens a A. Baas, jakož i M. Gómez-Leal) proti **Radě Evropské unie** (zmocněnci: J.-C. Piris a J. Schutte, jakož i K. Michoel), podporované **Dánským královstvím** (zmocněnec: J. Molde), **Spolkovou republikou Německo** (zmocněnci: W.-D. Plessing a A. Dittrich), **Řeckou republikou** (zmocněnkyně: E.-M. Mamouna a M. Tassopoulou), **Španělským královstvím** (zmocněnkyně: N. Díaz Abad), **Francouzskou republikou** (zmocněnci: G. de Bergues, F. Alabrune a E. Puisais), **Irskem** (zmocněnci: D. O'Hagan, ve spolupráci s P. Gallagherem a E. Fitzsimonsem, SC, jakož i E. Reganem, BL), **Nizozemským královstvím** (zmocněnkyně: H. G. Sevenster a C. Wissels), **Portugalskou republikou** (zmocněnci: L. Fernandes a A. Fraga Pires), **Finskou republikou** (zmocněnkyně: A. Guimaraes-Purokoski), **Švédským královstvím** (zmocněnci: A. Kruse, jakož i K. Wistrand a A. Falk), **Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irsku** (zmocněnkyně: C. Jackson, ve spolupráci s R. Plenderem, QC), jejímž předmětem je žaloba na neplatnost

podle článku 35 EU, podaná dne 15. dubna 2003, Soudní dvůr (velký senát), ve složení V. Skouris, předseda, P. Jann, C. W. A. Timmermans, A. Rosas, R. Silva de Lapuerta a A. Borg Barthet, předsedové senátů, R. Schintgen (zpravodaj), N. Colneric, MM. S. von Bahr, J. N. Cunha Rodrigues, G. Arestis, M. Ilešič a J. Malenovský, soudci, generální advokát: D. Ruiz-Jarabo Colomer, vedoucí soudní kanceláře: K. Sztranc, rada, vydal dne 13. září 2005 rozsudek, jehož výrok je následující:

1. **Rámcové rozhodnutí Rady 2003/80/SVV ze dne 27. ledna 2003 o trestněprávní ochraně životního prostředí se zrušuje.**

2. **Radě Evropské unie se ukládá náhrada nákladů řízení.**

3. **Dánské království, Spolková republika Německo, Řecká republika, Španělské království, Francouzská republika, Irsko, Nizozemské království, Portugalská republika, Finská republika, Švédské království, Spojené království Velké Británie a Severního Irsku, jakož i Evropský parlament ponese vlastní náklady řízení.**

(¹) Úř. věst. C 135, 7.6.2003.

ROZSUDEK SOUDNÍHO DVORA

(třetího senátu)

ze dne 20. října 2005

ve věci **C-264/03: Komise Evropských společenství proti Francouzské republice** (¹)

(Nesplnění povinnosti státem — Veřejné zakázky — Směrnice 92/50/EHS — Postup při zadávání veřejných zakázek na služby — Volný pohyb služeb — Zmocnění zástupce investora — Osoby, kterým může být svěřen úkol zástupce investora — Taxativní výčet právnických osob francouzského práva)

(2005/C 315/04)

(Jednací jazyk: francouzština)

Ve věci C-264/03, jejímž předmětem je žaloba pro nesplnění povinnosti na základě článku 226 ES, podaná dne 17. června 2003, **Komise Evropských společenství** (zmocněnci: B. Stromsky a K. Wiedner, jakož i F. Simonetti) proti **Francouzské republice** (zmocněnci: G. de Bergues a D. Petrusch), Soudní dvůr (třetí senát), ve složení A. Rosas (zpravodaj), předseda, J. Malenovský, J.-P. Puissochet, A. Borg Barthet a U. Löhmus, soudci, generální advokát: M. Poirares Maduro, vedoucí soudní kanceláře: K. Sztranc, rada, vydal dne 20. října 2005 rozsudek, jehož výrok je následující: